

やさしいほんご

2024/09

○地震に備えよう！

日本は地震が多い国です。8月にも「巨大地震注意」が1週間発表されました。地震がいつ起きても困らないように、備えておきましょう。

- ① 家具が倒れないように固定、ガラスには割れたときに飛び散らないようフィルムを貼りましょう
- ② 約1週間分の飲み物、食べ物、携帯トイレなどを準備しましょう
- ③ どこに逃げたらいいか、避難場所を確認しましょう

無料の災害アプリをダウンロードしよう！

Safety Tips

iphone



android



○渥美半島花火大会があります

4000発の花火が上がります。

日時：9月28日(土)19:00～20:30

場所：田原市総合体育館周辺

ぜひ、見に来てください！



中国語／中文

2024/09

○请做好防震准备！

日本是一个地震频发的国家。8月发布了为期一周的「大地震警报」随时做好准备，这样您就不必担心地震发生。

- ① 将家具固定好，并在玻璃上贴上薄膜，防止破裂时飞散。
- ② 准备一周左右的饮料、食物、移动厕所等。
- ③ 确认避难场所，确认应该去哪里避难。

下载免费的灾难应用程序！

Safety Tips

iphone



android



○举办渥美半岛烟火大会

4000 发烟花将燃放。

日期：9月28日（周六）19:00-20:30

地点：田原市综合体育馆周边

请一定过来看！



クメール語／ខ្មែរ

2024/09

○សូមត្រៀមខ្លួនសម្រាប់គ្រោះរញ្ជួយដី!

ជប៉ុនគឺជាប្រទេសមួយដែលមានរញ្ជួយដីច្រើន។ នៅខែសីហា ក៏មានការប្រកាសអំពី "ការប្រុងប្រយ័ត្នរញ្ជួយដីដ៏ធំ" រយៈពេលមួយសប្តាហ៍។ ដើម្បីមិនឲ្យមានបញ្ហា នៅពេលរញ្ជួយដីកើតឡើង យើងត្រូវត្រៀមខ្លួនជាមុន។

- ① ត្រូវទប់ស្កាត់ដើម្បីកុំឲ្យគ្រឿងសង្ហារឹមដួល និងបិទស្រទាប់ការពារលើកញ្ចក់ ដើម្បីកុំឲ្យបែកបាក់ឆក់ចេញនៅពេលមានរញ្ជួយដីកើតឡើង។
- ② ត្រៀមទុកទឹក អាហារបណ្តោះអាសន្ន និងបង្គន់ចល័ត សម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រហែលមួយសប្តាហ៍។
- ③ ពិនិត្យមើលទីតាំងជម្លៀស ដើម្បីដឹងថាត្រូវគេចទៅណា ក្នុងករណីមានហានិភ័យ។ ដោនឡូតកម្មវិធីគ្រោះមហន្តរាយដោយឥតគិតថ្លៃ!

Safety Tips

iphone



android



○ពិធីបុណ្យកាត់ជ្រួចនៅឧបទ្វីបអាស៊ី

មានទៅដល់4000កាត់ជ្រួចនឹងត្រូវបង្ហាញ។

កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 28 ខែកញ្ញា

វេលាម៉ោង 19:00 ដល់ 20:30

ទីកន្លែង៖ ផ្សារមជ្ឈមណ្ឌលកីឡាសរុបតាហារ៉ាក់

សូមអញ្ជើញមកមើលទាំងអស់គ្នា!



2024/09

○Chuẩn bị cho động đất

Nhật Bản là đất nước có nhiều động đất.Đã có thông báo về trận động đất cực mạnh được đưa ra trong một tuần vào tháng tám.Vì động đất có thể xảy ra bất cứ lúc nào nên hãy chuẩn bị sẵn để không bị gặp rắc rối.

Những việc nên chuẩn bị:

1. Cố định đồ đạc trong nhà để không bị đổ,dán một lớp phim lên kính để tránh bị bắn tung tóe khi vỡ.
2. Chuẩn bị sẵn đồ ăn,nước uống,thiết bị vệ sinh di động khẩn cấp,...cho một tuần.
3. Xác nhận nơi trú ẩn,lánh nạn gần nhà.

Tải ứng dụng cảnh báo thiên tai miễn phí

Safety Tips

iphone



android



○Lễ hội pháo hoa ở bán đảo Atsumi

4000 pháo hoa sẽ được bắn lên

Thời gian: Thứ 7,ngày 28,tháng 9 (19:00~20:30)

Địa điểm:Xung quanh nhà thi đấu tổng
hợp thành phố Tahara (gần Aeon)

Mọi người hãy đến xem nhé.



2024/09

○Please be prepare for Earthquake

Japan is a country of many earthquakes. In August, there was 'mega-earthquake advisory was called by the government for a week. It's better to be prepared than worried before the earthquake happens.

To do list;

1. Secure furniture to the walls, and put glass protective film on the windows.
2. Stock 7days worth of waters, foods, and emergency toilet.
3. Check your evacuation site near your house.

Please download the Apps of Safety for free!

Safety Tips

iphone



android



○Atsumi Peninsula Fireworks Festival

4000 fireworks will be shot in the sky.

Date: Saturday 28th September

Time: 7:00pm-8:30pm

Place: Around Tahara Gymnasium near AEON

Let's enjoy viewing the beautiful fireworks!



2024/09

○ Ayo bersiap menghadapi gempa!

Jepang adalah negara yang sering terjadi gempa. Pada bulan Agustus, pemerintah mengeluarkan peringatan Gempa Dahsyat selama satu minggu. Alangkah baiknya kita mempersiapkan diri daripada khawatir akan terjadi gempa sewaktu-waktu.

1. Mengamankan furnitur agar tidak jatuh, dan tempelkan stiker film pada kaca agar tidak berhamburan jika pecah.
2. Siapkan minuman, makanan, toilet portabel dan lainnya untuk keperluan satu minggu.
3. Periksa lokasi evakuasi terdekat.

Ayo unduh aplikasi Siaga Bencana gratis!

Safety Tips

Iphone



Android



○ Festival Kembang Api Semenanjung Atsumi

4000 Kembang Api akan diledakkan.

Hari/Tanggal: Sabtu, 28 September

Waktu : 19.00 s/d 20.30

Tempat: Sekitar Gimnasium Tahara
dekat AEON

Ayo kita ikuti kemeriahannya!

